

開元釋教目錄卷第十一

上別錄 武五

唐西崇福寺沙門 智昇撰

別分乘藏錄下

就別錄中更分爲七

有譯有本錄第一 一千一百二十四部

有譯無本錄第二 一千九百八十八部

支派別行錄第三 八百一十二卷

刪略繁重錄第四 四百八十七卷

補闕拾遺錄第五 三百六十一卷

疑惑再詳錄第六 一十四卷

偽妄亂真錄第七 三百九十二卷

有譯有本錄第一之一

此有本錄中復有三錄

菩薩三藏錄第一 六百八十六部

聲聞三藏錄第二 三百三十四卷

聖賢傳記錄第三 一百八十五卷

有譯有本錄中菩薩三藏錄第一之一

菩薩藏者大乘所詮之教也統論教主則法

身常在無滅無生所詮之理則方廣真如忘

名離相總乃三藏差異別則一十二科始乎

發心終於十地三明八解之說六度四攝之

文若是科條名爲此藏始自漢明丁卯之歲

至我開元庚午之載見流行者總六百八十

六部合二千七百四十五卷二百五十八帙

結爲大乘法藏總別條例具如後列

菩薩契經藏 五百六十三部二千一

菩薩調伏藏 二十六部五

菩薩對法藏 九十七部五百一

大乘經重單合譯 四百三十二部一千八百

尋諸舊錄皆以單譯爲先今此錄中以重

譯者居首所以然者重譯諸經文義備足

名相指定所以標初也又舊錄中直名重
譯今改名重單合譯者以大般若經九會
單本七會重譯直云重譯攝義不周餘經二
十九會重單合譯也又古譯經首皆無譯
然故名重單合譯也又古譯經首皆無譯
由於此年尋諸舊錄參定是非時代譯人
具標經首失譯之者載之於錄庶釋尊遺
教終六萬之脩齡矣

般若部

新舊譯本及枝派經並編於此總二
十一部七百三十六卷七十三帙
般若經初者謂諸佛之母也舊錄之
編此無次今此錄中大小乘經皆以部類
編為次第小乘諸律據本末而為倫次大
乘諸論以釋經者為先集解義者列之於
後小乘諸論據有部次第發智為初六足
居次毗婆沙等枝派編末聖賢傳內外兩
分大夏神州東西有異欲
使科條各別覽者易知也

大般若波羅蜜多經

六百卷六十帙唐三藏
玄奘於玉華宮寺譯出

翻經圖

右此經梵本都有二十萬頌總四處十
六會唐言譯之成六百卷重單合譯具
列如左

第一會王舍城鷲峯山說四百卷

右新譯單本梵文一十三萬二千六百
頌唐譯成四百卷七十九品從第一卷
至四百卷

第二會王舍城鷲峯山說第四譯

右新譯重本梵文二萬五千頌唐譯成
七十八卷八十五品與舊大品放光光
讚般若同本異譯從四百一卷至四百
七十八比於舊經闕無常啼等品餘意
大同

第三會王舍城鷲峯山說

武五
九卷

右新譯單本梵文一萬八千頌譯成五
十九卷三十一品從四百七十九卷至
五百三十七卷

第四會王舍城鷲峯山說

第一十八卷
第八譯

右新譯重本梵文二萬五千頌唐譯成七十八卷八十五品與舊大品放光光讚般若同本異譯從四百一卷至四百七十八比於舊經闕無常啼等品餘意大同

第五重會王舍城鷲峯山說十卷

右新譯單本梵文四千頌譯成十卷二十四品從五百五十六卷至五百六十五卷

第六重會王舍城鷲峯山說八卷第二譯

右新譯重本梵文二千五百頌譯成八卷一十七品與舊勝天王般若同本異譯從五百六十六卷至五百七十三卷
第七會室羅筏城給孤獨園說曼殊室利分

二卷第一
三譯

右新譯重本梵文八百頌譯成二卷無品與舊兩譯文殊般若同本異譯當第五百七十四至五百七十五卷
第八重會室羅筏城給孤獨園說那伽室利

分一卷第一
三譯

右新譯重本梵文四百頌譯成一卷無品與舊輓首菩薩分衛經等同本異譯當第五百七十六卷

第九重會室羅筏城給孤獨園說能斷金剛

分一卷第一
四譯

右新譯重本梵文三百頌譯成一卷無品與新舊四譯金剛般若同本異譯當第五百七十七卷

第十會他化自在天王宮說般若理趣分一卷

第一
譯

右新譯重本梵文三百頌譯成一卷無品與後譯實相般若同本異譯當第五百七十八卷

第十一重會室羅筏城給孤獨園說布施波

羅蜜多分五卷

右新譯單本梵文二千頌譯五卷無品

從五百七十九卷至五百八十三卷

第十二重會室羅筏城給孤獨園說淨戒波

羅蜜多分五卷

右新譯單本梵文二千頌譯成五卷無

品從五百八十四卷至五百八十八卷

第十三重會室羅筏城給孤獨園說安忍波

羅蜜多分一卷

右新譯單本梵文四百頌譯成一卷無

品當第五百八十九卷

武五

五

第十四重會室羅筏城給孤獨園說精進波

羅蜜多分一卷

右新譯單本梵文四百頌譯成一卷無

品當第五百九十卷

第十五重會王舍城鷲峯山說靜慮波羅蜜

多分二卷

右新譯單本梵文八百頌譯成二卷無

品當第五百九十一至九十二卷

第十六會王舍城竹林園中白鷺池側說般

若波羅蜜多分八卷

右新譯單本梵文二千五百頌譯成八

卷無品從五百九十三卷至第六百卷

放光般若波羅蜜經三十卷

或二十卷三帙西晉三藏無羅又其竺叔蘭譯第二譯

摩訶般若波羅蜜經四十卷

亦名大品般若或三十卷四帙

光讚般若波羅蜜經十五卷

姚秦三藏鳩摩羅什共僧叡等譯第二譯或十卷西晉三藏竺法護譯第一

右三經與大般若第二會同本異譯其光讚般若比於新經三分將一至散花

品後文並闕又按姚秦僧叡小品序云

斯經正文凡有四種是佛異時適化廣略之說也其多者云有十萬偈少者六

百偈此之大品即是天竺之中品也准斯中品故知與大經第二會同梵文也

龍樹菩薩造智度論釋大品經

摩訶般若波羅蜜經五卷

一名須菩提品亦名長安品第六譯

符秦天竺沙門曇摩蜊共竺佛念譯

右一經長房內典二錄云是外國經鈔者尋之未審也據其文理乃與小品道

行經等同本異譯故初題云摩訶般若

波羅蜜經道行品第一但文不足三分

過二准道行經後闕十品

上二經二十卷二帙

道行般若波羅蜜經十卷

亦名般若道行品或八卷一帙後漢

月支二藏支婁迦識譯第一譯

小品般若波羅蜜經十卷

或七卷或八卷一帙姚秦三藏鳩摩

羅什譯第一譯

大明度無極經四卷

亦直云大明度經或六卷吳月支優婆塞支謙

譯第二譯

右四經與大般若第四會同本異譯其

晉三藏竺法護譯新道行經但有其名而無其本諸藏縱有即與小品文同但

題目異故不重出前後八譯五存三闕

勝天王般若波羅蜜經七卷

陳優禪尼國王子月婆首那譯

譯第一

右一經與大般若第六會同本異譯

上二經十一卷同帙

文殊師利所說摩訶般若波羅蜜經二卷一或

卷二十一紙梁扶南三藏曼陀羅仙譯第一譯

右一經亦名文殊般若波羅蜜經初文武五

無十重先後文有一行三昧文言文殊武七

師利童真者是又編入寶積在第四十

六會為與後經名同恐有差錯故復出

之也

文殊師利所說般若波羅蜜經一卷二十紙梁扶南

三藏僧伽婆羅譯拾遺編入第二譯

右一經初文有十重先後文無一行三

昧文言文殊師利法王子者是初歎菩

薩德及列菩薩名此本稍廣又此二經

亦互有廣略右二經與大般若第七會

曼殊室利分同本異譯

輒首菩薩無上清淨分衛經二卷一名決了諸經如幻

化三昧經末沙門翊公於南海郡譯第二譯

右一經與大般若第八會那伽室利分

同本異譯新舊相比舊經稍廣前後三

譯二存一闕

金剛般若波羅蜜經一卷舍衛國姚秦三藏鳩摩羅什譯第一

金剛般若波羅蜜經一卷婆伽婆元魏天竺三藏菩提留支譯

第二譯

金剛般若波羅蜜經一卷祇樹林陳天竺三藏真諦譯第三譯

金剛能斷般若波羅蜜多經一卷隋大業年中三藏笈

多譯第四譯

能斷金剛般若波羅蜜經一卷室羅笈唐三藏玄奘譯出

內典錄武五

能斷金剛般若波羅蜜多經一卷 名稱城唐天后代三

藏義淨譯新編入錄第五譯

右六經同本異譯其第五本能斷般若貞觀二十二年沙門玄奘從駕於玉華宮弘法臺譯後至顯慶五年於玉華寺

翻大般若即當第九能斷金剛分全本編入更不重翻准諸經例合入大部者即同別生此錄之中不合重載為與沙門義淨譯者名同恐有差錯故復出之 三師造論同釋此經

實相般若波羅蜜經一卷 唐天后代天竺三藏善提流志譯出

大周錄第二譯

右一經與大般若第十會般若理趣分同本異譯西域梵文有廣略二本故實相理趣文意乃同呪大小異

仁王護國般若波羅蜜經二卷 或云一卷姚秦三藏鳩摩

羅什譯第二譯三譯二闕

摩訶般若波羅蜜大明呪經一卷 姚秦三藏鳩摩羅什譯出經題第一譯拾遺編入

般若波羅蜜多心經一卷 唐三藏玄奘譯出內典錄第二譯

右二經同本異譯 前後三譯二存一闕單本新勘為重譯仁王般若等三經文義雖通大部全本大部中無是支派攝非從彼出

上十三經十五卷同帙

寶積部 但諸會重本並次第編之總八十二部此以諸部合成故存本數上錄一

百六十九卷一十七帙

大寶積經一百二十卷 一十二帙唐南天竺三藏善提流志等譯

新編入錄

右此經新舊重單合譯共四十九會合 古本切 成一部 新舊共二十會單本新舊共二十九會重譯於中二

十六會大唐三藏菩提流志新譯二十
三會古譯及唐舊譯菩提流志勸梵本
同編入會次
具列如左

第一三律儀會三卷唐三藏菩提流志新譯第二譯

右新譯重本與舊大方廣三戒經同本

異譯從第一卷至第三卷

第二無邊莊嚴會四卷唐三藏菩提流志新譯

右新譯單本從第四卷至第七卷

第三蜜迹金剛力士會七卷西晉三藏竺法護譯勸同編入

右舊譯單本從第八卷至第十四

第四淨居天子會二卷西晉三藏竺法護譯出法上錄勸同編入

右舊譯單本本名菩薩說夢經新改名

淨居天子會當第十五及十六卷文細詳與竺法護經稍不相類長房等錄皆云失譯法上錄中云竺護出今者且依法上錄

第五無量壽如來會二卷唐三藏菩提流志新譯第十一譯

右新譯重本與舊無量清淨平等覺大

阿彌陀無量壽經等同本異譯當第十

七十八卷

第六不動如來會二卷唐三藏菩提流志新譯第三譯

右新譯重本與舊阿閼佛國經等同本

異譯當第十九卷及二十卷式五

第七被甲莊嚴會五卷唐三藏菩提流志新譯

右新譯單本從第二十一卷至第二十

五卷

第八法界體性無分別會二卷梁三藏曼陀羅仙譯第二

譯勸同編入

右舊譯重本與姚秦童壽所譯法界體

性經同本異譯當第二十六二十七卷

秦本

第九大乘十法會一卷元魏三藏佛施扇多譯第二譯勸同編入

右舊譯重本與梁眾鎧所譯大乘十法

經同本異譯初云婆伽婆者是也當第二十八卷

經本題為僧伽婆羅譯者誤也

第十文殊師利普門會一卷

唐三藏菩提流志新譯第三譯

右新譯重本與舊普門品經等同本異

譯當第二十九卷

第十一出現光明會五卷

唐三藏菩提流志新譯

右新譯單本從第三十卷至第三十四

卷

第十二菩薩藏會二十卷

唐三藏玄奘譯出內典錄勘同編入

右唐舊譯單本從第三十五卷至第五

十四其菩薩藏會准大周錄入重譯中云與三卷菩薩藏經同本異譯者

誤之甚也名目雖同多少全異檢尋文義更復差殊其三卷菩薩藏經亦編入

此中即富樓那會是今改舊轍以為單譯

第十三佛為阿難說處胎會一卷

唐三藏菩提流志新

式五

十一

譯第二譯

右新譯重本與舊胞胎經同本異譯當

第五十五卷

第十四佛說入胎藏會二卷

唐三藏菩提流志新譯同編入

右唐舊譯單本當第五十六卷及五十

七卷此入胎藏會本名佛為難陀說出奈耶雜事第十一卷三藏義淨析

出別行今菩提流志勘梵本同編入會次既不重譯故為單本又與雜寶藏經

難陀為佛逼出家緣初雖少同後乃全異不合以為重譯此會及前會據其文

理合入聲聞藏內今為編入寶積通在菩薩藏收

菩薩藏收

第十五文殊師利授記會三卷

唐天后代于闐三藏實又

難陀譯第三譯勘同編入

右唐舊譯重本與舊文殊師利佛土嚴

淨經同本異譯從第五十八卷至第六

十卷

第十六菩薩見實會十六卷高齊三藏那連提耶舍譯勘同

編入

右舊譯單本從第六十一卷至第七十

六卷

第十七富樓那會三卷姚秦三藏鳩摩羅什譯第三譯勘同編入

右舊譯重本本名菩薩藏經亦名大悲

心經與西晉竺法護所譯菩薩藏經同

本異譯從第七十七卷至第七十九晉

譯本闕

第十八護國菩薩會二卷隋三藏闍那崛多譯出內典錄勘同

編

右舊譯單本當第八十卷及八十一卷

第十九郁伽長者會一卷曹魏三藏康僧鎧譯第三譯勘同編入

編入

右舊譯重本與法鏡經及郁迦羅越問

式五

十二

菩薩行經等同本異譯當第八十二卷

經本題為康僧顯者誤也

第二十無盡伏藏會二卷唐三藏菩提流志新譯

右新譯單本當第八十三卷及第八十

四卷

第二十一授幻師跋陀羅記會一卷唐三藏菩提流志新譯

志新譯第二譯

右新譯重本與舊幻士仁賢經同本異

譯當第八十五卷

第二十二大神變會二卷唐三藏菩提流志新譯

右新譯單本當第八十六卷及第八十

七卷

第二十三摩訶迦葉會二卷元魏優禪尼國王二月婆首那

譯勘同編入

右舊譯單本當第八十八卷及第八十

九卷

第二十四優波離會一卷

唐三藏菩提流志新譯第二譯

右新譯重本與舊決定毗尼經同本異

譯當第九十卷

第二十五發勝志樂會二卷

唐三藏菩提流志新譯第二譯

右新譯重本與舊發覺淨心經同本異

譯當第九十一卷及第九十二

第二十六善臂菩薩會二卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯出法上

錄勘同編入

右舊譯單本當第九十三卷及第九十

四此善臂會大周錄云與持人善薩經及持世經善自品經等同本異譯者非也尋其文理與持人經等義旨懸殊其善肩經從善臂經鈔出與法華經普門品同類既有斯異故為單譯

第二十七善順菩薩會一卷

唐三藏菩提流志新譯

右新譯單本當第九十五卷

第二十八勤授長者會一卷

唐三藏菩提流志新譯

右新譯單本當第九十六卷

第二十九優陀延王會一卷

唐三藏菩提流志新譯第二譯

右新譯重本與舊優填王經同本異譯

當第九十七卷

新舊二經互有廣略

第三十妙慧童女會

兼後一卷唐三藏菩提流志新譯第四譯

右新譯重本與舊兩譯須摩提經及流

志先譯妙慧童女經同本異譯當第九

十八卷從初至半

其先譯妙慧經本在東都尋之未獲

第三十一恒河上優婆夷會

與前同卷唐三藏菩提流志新

右新譯單本當第九十八卷從半至末

第三十二無畏德菩薩會一卷

元魏三藏佛陀扇多譯第

五譯勘同編入

右舊譯重本與阿闍世王女阿術達菩

式五

十四

薩經等同本異譯當第九十九卷

第三十三無垢施菩薩應辯會一卷西晉居士攝道

真譯第二譯
勘同編入

右舊譯重本與離垢施女經及得無垢

女經同本異譯當第一百卷經本題為
竺法護譯

第三十四功德寶華敷菩薩會兼後一卷唐
三藏菩提流

志新
譯

右新譯單本當第一百一卷從初至半

第三十五善德天子會與前同卷唐三藏菩
提流志新譯第二譯

右新譯重本與流志先譯文殊師利所

說不思議佛境界經同本異譯當第一

百一卷從半至末

第三十六善住意天子會四卷隋三藏達磨
笈多譯出內

典錄第七譯
勘同編入

右舊譯重本與如幻三昧經及聖善住

意經等同本異譯從第一百二卷至第

一百五

三十七阿闍世王子會兼後三卷唐三藏
菩提流志新譯第

三
譯

右新譯重本與舊太子刷護太子和休

二經同本異譯當第一百六卷從初至

半

第三十八大乘方便會兼前三卷東晉天竺
居士竺難提譯第三

譯勘同
編入

右舊譯重本與慧上菩薩問大善權經

等同本異譯從第一百六卷半至一百

八卷盡經本題云
西晉者誤

第三十九賢護長者會二卷隋三藏闍那崛
多譯第一譯勘

同編
入

右舊譯重本本名移識經新改名賢護

長者會 本移識經無證信序 與顯識經

同本異譯當第一百九卷及一百一十

此賢護會元編移識時或有經改編顯識者二經梵本雖則不殊轉然改換竊為未可

第四十淨信童女會 兼後三會同卷唐三藏菩提流志新譯

右新譯單本當第一百一十一卷初

第四十一彌勒菩薩問八法會 元魏三藏菩提留支譯第一

一譯勸同編入

右舊譯重本本名彌勒菩薩所問經與

大乘方等要慧經同本異譯當第一百

二十一卷中 此八法會有釋論五卷其要慧經文少略耳

第四十二彌勒菩薩所問會 兼前三會同卷唐三藏菩提流

志新譯第三譯

右新譯重本與舊彌勒菩薩所問本願

經等同本異譯當第一百一十一卷末

經本題為西晉竺法護譯者錯也其舊本願經是竺法護譯如後所顯

第四十三普明菩薩會一卷 失譯今附秦錄勸同編入第三

譯

右舊譯重本是舊單卷大寶積經新改

名普明菩薩會與摩訶衍寶嚴佛遺日

摩尼寶二經同本異譯當第一百一十

二卷 此舊寶積經有釋論四卷

第四十四寶梁聚會二卷 北涼沙門釋道

右舊譯單本當第一百一十三卷及一

百一十四卷

武五

第四十五無盡慧菩薩會 兼後二卷唐三藏菩提流志新譯

右新譯單本當第一百一十五卷初

第四十六文殊說般若會 兼前三卷梁三藏曼陀羅仙譯第一

譯勸同編入

右舊譯重本與大般若曼殊室利分及

衆鎧所譯文殊般若同大異譯從第一

百一十五卷中至一百一十六卷末經本

題爲僧伽婆羅譯者誤也

第四十七寶髻菩薩會二卷西晉三藏竺法護譯別品第二

譯勘同編入

右舊譯重本亦名菩薩淨行經與大集

寶髻品及康僧會所出菩薩淨行經同

本異譯當第一百一十七卷及一百一

十八此寶髻會有釋論一卷

第四十八勝鬘夫人會一卷唐三藏菩提流志新譯第三譯

右新譯重本與舊勝鬘師子吼一乘大

方便經等同本異譯當第一百一十九

卷

第四十九廣博仙人會一卷唐三藏菩提流志新譯第二譯

右新譯重本與舊毗耶婆問經同本異

武五

十七

譯當第一百二十卷其新譯本比於舊經後文不足向少

一紙或有得舊經續入者欲使意珠圓滿故也

大方廣三戒經三卷北涼天竺三藏曇無讖譯出法上錄第一譯

右一經與寶積第一三律儀會同本異

譯

無盡清淨平等覺經二卷亦直云無量清淨經後漢月支三藏

支婁迦讖譯第二譯

阿彌陀經二卷內題云佛說諸佛阿彌陀三耶三佛薩樓佛檀過度人道

經吳月支優婆塞支謙字恭明譯第三譯

無量壽經二卷曹魏天竺三藏康僧鎧譯第四譯

右三經與寶積第五無量壽會同本異

此第五會新舊十一譯七闕本天親菩薩依經義造論一卷

上四經九卷同帙

阿閼佛國經二卷一名阿閼佛利諸菩薩摩訶薩經後漢月支三藏支婁迦讖譯第一

譯三譯一闕

右一經與寶積第六不動如來會同本

異譯

大乘十法經一卷

初云佛住王舍城梁扶南三藏僧伽婆羅譯第一譯

拾遺編入

右一經與寶積第九大乘十法會同本

異譯

普門品經一卷

亦云普門經西晉三藏竺法護譯第一譯

右一經與寶積第十文殊師利普門會

同本異譯

周錄將為法華支派者誤之甚也新舊三譯一譯關本

胞胎經一卷

一名胞胎受身經西晉三藏竺法護譯第一譯

右一經與寶積第十三佛為阿難說處

胎會同本異譯

此胞胎經准舊錄中編為小乘單本今以類相

從附之於此

又殊師利佛土嚴淨經二卷

或直云嚴淨佛土嚴淨經西晉三藏竺法護譯第一譯

武五十八

右一經與寶積第十五文殊授記會同

本異譯

法鏡經二卷

或一卷後漢安息優婆塞安玄共沙門嚴佛調譯第一譯

上六經九卷同帙

郁迦羅越問菩薩行經一卷

或云郁伽長者經或二卷西晉

三藏竺法護譯第四譯六譯三闕

右二經與寶積第十九郁伽長者會同

本異譯

幻士仁賢經一卷

或云仁賢幻士經西晉三藏竺法護譯第一譯

右一經與寶積第二十一投幻師記會

同本異譯

決定毗尼經一卷

一名破壞一切心識群錄年代今附東晉錄第一譯

右一經與寶積第二十四優波離會同

本異譯

開元釋教錄卷第十一 下

武六

唐西崇福寺沙門智昇撰

如幻三昧經二卷

或三卷或四卷西晉三藏竺法護譯第二譯

聖善住意天子所問經三卷

或四卷元魏婆羅門瞿曇般若

流支譯第五
譯七譯四闕

右二經與寶積第三十六善住意會同

本異譯

太子刷護經一卷

西晉三藏竺法護譯第一譯出法上錄

太子和休經一卷

或作私休僧祐錄云安公錄中失譯經第二譯今附

西晉錄

右二經與寶積第三十七阿闍世王子

會同本異譯

上六經十卷同帙

慧上菩薩問大善權經二卷

或一卷西晉三藏竺法護譯第

二譯五譯三闕
問下加大字

右一經與寶積第三十八大乘方便會

同本異譯

大乘顯識經二卷

唐中天竺三藏地婆訶羅譯第二譯出大周錄

右一經與寶積第三十九賢護長者會

同本異譯

大乘方等要慧經一卷

後漢安息三藏安世高譯第一譯

右一經與寶積第四十一彌勒問八法

會同本異譯

彌勒菩薩所問本願經一卷

西晉三藏竺法護譯第一譯二

闕譯一

右一經與寶積第四十二彌勒所問會

同本異譯

佛遺日摩尼寶經一卷

亦名古品遺日說般若經後漢月支三藏

支婁迦讖譯第一譯

摩訶衍寶嚴經一卷

一名大迦葉品晉代譯失三藏名舊在漢錄今

且依舊
第二譯

右二經與寶積第四十三晉明菩薩會

同會異譯

勝鬘師子吼一乘大方便廣經一卷亦云勝鬘經宋

天竺三藏求那跋陀羅
譯第二譯三譯一闕

右一經與寶積第四十八勝鬘夫人會

同本異譯

毗耶娑問經二卷元魏婆羅門瞿曇般若
流支譯出序記第一譯

右一經與寶積第四十九廣博仙人會

同本異譯其序記云魏興和四年歲次
壬戌月建在申朔次乙丑婆

羅門名瞿曇流支沙門曇琳於尚書令
儀同高公第譯建功辛巳甲午畢功凡
有一萬四千四百五十七字諸錄皆云
勒那摩提或云菩提留支譯者二皆誤
也今依序記為正此毗耶娑經舊
譯為小乘單本今勘為大乘重譯

右八經十一卷同帙

大集部但是大集流類皆編於此總二十
四部一百四十二卷一十四帙

大方等大集經三十卷或四十卷三帙北涼
天竺三藏曇無讖於

姑藏譯第三
譯三譯二闕

謹按梁沙門僧祐大集記云有十二段

說共成一經第一瓔珞品第二陀羅尼

自在王品第三寶女品第四不眴品第

五海慧品第六無言品七不可說品八

虛空藏品九寶幢分十虛空目分十一

寶髻品十二無盡意品今檢經本與祐

記不同第一陀羅尼自在王菩薩品亦

經本分為瓔珞品者不然此是一
段不合分二後大哀經即是此品第二

寶女品第三不眴菩薩品第四海慧菩

薩品第五虛空藏菩薩品第六無言菩

薩品第七不可說菩薩品第八寶幢分

第九虛空目分第十寶髻菩薩品第十

一日密分尋檢群錄此大集經卷無定
准或云二十九或云三十或

三十一或三十二或四十卷今時大集
 多分三十其日密分文不具足合少一
 卷其三十一卷者文應備具今尋求未獲
 然僧祐記中無日密分有無盡意品者不然今以無盡意
 經雖是大集別分非無識譯又非次第
 不合入中其虛空藏品祐在不可說後

未詳所以今從陀羅尼自在王品至日

密分總十一分其日藏經與日密分同

本異譯亦是第十一分日密日藏初俱云說虛空目安

那般那甘露門已次說此經又日密分
 既於虛空目後說准義不合隔寶髻品
 今經本中有此品隔未詳所以又日密
 日藏雖是同本其日密分又文極撮略

後文復闕月藏經是第十二分或有經本題云

可少卷餘月藏經是第十二分初又云

大乘大集經月藏分第十二經初又十
 云化諸龍衆說日藏經已次說此經十

輪經是第十三分初云說月藏經已次

十四分本在西須彌藏經是第十五分

方未流於此須彌藏經是第十五分
 經初題云大乘大集第十六分合是虛
 經須彌藏分第十五

空孕經初云授功德天記明法已次說

如來方說故知其日藏經初在迦蘭陀
 此經合居其次

竹園說次昇須彌頂後因龍請往佉羅

帝耶山月藏等四經並在佉羅帝耶山

說次第如是其念佛三昧賢護譬喻王

無盡意經等雖是大集別分既不知次

第難可編記然隋朝僧祐合大集經乃

將明度五十校計經題為十方菩薩品

編月藏後及無盡意經成五十八卷者

非也既無憑准故不依彼其合大集經亦有六十卷

成者三十一二兩卷重有寶髻品足成
 六十其寶髻品在日密前二十六七卷

是此復重編未詳何意又日密日若欲
 藏梵本不殊重重編載誤之甚矣

合者前大集中除日密分有二十七卷

以日藏分替處續次日密日藏梵本雖同日密分中文略

開少故以次月藏次地藏十輪唐譯十卷成者

次須彌藏次虛空孕後之四經雖不知

說次以意合之亦將無失虛空孕後次

念佛三昧以宋朝譯六卷者充其隋譯十卷者後闕二品次賢

護次譬喻王末無盡意總成八十卷亦

將契矣其無盡意經初首題云大集經中無盡意菩薩說不可盡義品

第三十二品即分也是第三十二分然

僧祐記中在寶髻品後及僧就所合大

集編之於末者是非明矣又有善住意

天子所問經詳其文義合是大集別分

今已編入大寶積中不可雙載故此闕

大方等大集日藏經十卷或十五卷一帙第三十一分隋天竺三藏那連提耶舍譯與日密同當第四譯

右一經與前大集經末日密分同本異譯日密文略此中稍廣

大集月藏經十卷或十五卷一帙第十二分高齊天竺三藏那連提耶舍譯單本

大乘大集地藏十輪經十卷第十三分一帙唐三藏玄奘譯

武六

出內典錄

大方廣十輪經八卷涼錄今附北失譯第一譯其舊十輪經大周錄

右二經同本異譯云曇無讖譯出長房錄檢長房入藏錄中乃云失譯周錄誤也

大集須彌藏經二卷第十五分高齊天竺三藏那連提耶舍共法智

本譯單

上二經十卷同帙

虛空藏菩薩經一卷或無菩薩字姚秦罽賓三藏佛陀耶舍歸罽賓

譯寄來秦國第一譯

虛空藏菩薩神呪經一卷宋罽賓三藏曇摩

密多譯第三譯

虛空孕菩薩經二卷合是第十六分隋天竺三藏闍那崛多等譯第

譯四

右三經同本異譯前後四譯一譯闍本亦名虛空藏觀經或一

觀虛空藏菩薩經一卷無觀字宋罽賓三藏曇摩密多

譯單本

菩薩念佛三昧經六卷 或無菩薩字宋天竺沙門功德直共玄暢

譯第一

上五經十一卷同帙

大方等大集菩薩念佛三昧經十卷 一帙隋天竺三

藏達摩笈多譯出內典錄第二譯

右二經同本異譯 其隋譯本比於前經後關二品文不足矣

般舟三昧經三卷 或加大字或二卷後漢月支三藏支婁迦識譯第一

拔陂菩薩經一卷 或名拔波僧祐錄云安公古典經是般舟經第五出初四品異譯今附漢錄

大方等大集賢護經五卷 亦直云賢護經或六卷隋天竺三藏

闍那崛多等譯第七譯

右三經同本異譯 前後七譯四譯本闕

上三經九卷同帙

阿差末經七卷 晉曰無盡意或四卷或五卷西晉三藏竺法護譯第三譯

無盡意菩薩經六卷 亦云阿差末經出大集經末涼州沙門智嚴共

寶雲譯第四譯

右二經同本異譯 前後五譯三譯闕本

上三經十三卷同帙

大集譬喻王經二卷 大集別品隋天竺三藏闍那崛多等譯拾遺編

或六本入盟

大哀經八卷 或云如來大哀經或六卷或七卷西晉三藏竺法護譯

右一經是大集經初陀羅尼自在王菩薩品異譯 出第一卷初至第五卷半

上二經十卷同帙

寶女所問經三卷 亦云寶女問慧經或四卷西晉三藏竺法護譯

右一經是大集經寶女品異譯 出第五卷半後

至第七卷半前

無言童子經二卷 或云無言菩薩經或一卷西晉三藏竺法護譯

右一經是大集經無言品異譯 出第十卷半

自在王菩薩經二卷

奮迅王問經二卷

右二經同本異譯

姚秦三藏鳩摩羅什
於逍遙園譯第一譯
元魏婆羅門瞿曇般若流
支等譯出序記第二譯
其奮迅王經序記云
魏興和四年歲次壬
戌月建在申朔次乙丑甲午之日啓夾
創筆沙門墨琳瞿曇流支於尚書令儀

同高公第譯凡有一萬八千三百四十
一字諸錄皆云善提留支譯者誤也今
依序記為正又上二經內典錄云抄大
集經陀羅尼自在王菩薩品異譯者不
然尋其文理懸絕不同但可為大集別
分耳或可此之二經非大集分但以上
代科錄皆云異譯抄陀羅尼自在王
品劫檢雖則不同且記於大集之末

上四經九卷同帙

寶星陀羅尼經十卷
或八卷一帙大唐天竺
三藏波羅頗密多羅譯

右一經內典錄云是大集經別分
謹檢
集經中寶幢分佛於欲色二界中間大
寶坊中重說此寶星陀羅尼經故寶幢
分初云佛在欲色二界中間大寶坊中
告大眾言我昔初得菩提已住王舍城

出內典
錄單本

第一寂滅道場會
合二品
第二普光法堂會
合六品
四卷

如左
右此經總七處八會合三十四品會列

華嚴部
十六部一百八十七卷一十八帙
大方廣佛華嚴經六十卷
或五十七卷六帙東
晉天竺三藏佛施

跋陳羅等譯
大本初譯

迎蘭陀竹林爾時城中有二智人一名
優波提舍二名拘律陀等次第至末文
意並同此經可為重說不可為重譯也
又舊錄中有寶髻菩薩所問經是寶髻
品異譯今編入寶積在第四十七會既
入彼中此不重載又有虛空藏經八卷
檢無異本即是虛空藏品抄出別行又
有虛空藏問持經得幾福經亦是虛空
藏品別文抄出既是別生除之不錄又
內典錄及大周錄中更有大集經八卷
尋其文句即是合部大集經第六帙也
初之兩卷名十方菩薩品此品乃是明
度五十校計經不知何故編入此中後
之六卷乃是無盡意經既是繁重亦除
錄不

第三切利天宮會 合六品三卷

第四夜摩天宮會 合四品三卷

第五兜率天宮會 合三品十卷

第六他化天宮會 合十一品十三卷
新經開為二會

第七普光法堂重會 二品七卷

第八給孤獨園會 一品一十六卷

大方廣佛華嚴經八十卷 八帙唐天后代于闐三藏實又難陀

等譯新編入錄大本再譯

右二經同本異譯其新譯經總七處九會合三十九品會列如左

第一會菩提場中說 合六品十一卷

第二會普光明殿說 合六品四卷

第三會切利天宮說 合六品三卷

第四會夜摩天宮說 合四品三卷

第五會兜率天宮說 合三品十二卷

第六會他化自在天宮說 一品六卷

第七重會普光明殿說 合十一品十三卷

第八重會普光明殿說 一品七卷

第九會給孤獨園說 一品二十一卷

信力入印法門經五卷 元魏天竺三藏曇摩流支譯單本

度諸佛境界智光嚴經一卷 失譯今附秦錄第一譯

右一經大周錄云元魏三藏菩提留支

譯出長房錄今按長房等錄留支所譯

無此經名今為失譯附於秦錄又云與

如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經

及度一切諸佛境界智嚴經同本異譯

者誤也今尋文理義旨全殊名雖似同

所詮乃異求其旨趣乃與佛華嚴入如

來德智不思議境界經等同本異譯故

移編此

佛華嚴入如來德智不思議境界經二卷隋天竺三藏闍那崛多等譯出內典錄第三譯

大方廣入如來智德不思議經一卷唐天后代于闐三藏實又難陀譯新編入錄第四譯

右三經同本異譯新舊四錄一譯本闕

大方廣佛華嚴經不思議佛境界分一卷或卷唐天后代于闐三藏提雲般若譯出大周錄第一譯

大方廣如來不思議境界經一卷唐天后代于闐三藏實又難陀譯新編入錄第二譯

右二經同本異譯

大乘金剛髻珠菩薩修行分一卷亦名金剛髻菩薩加行品唐天后代天竺三藏菩提流志譯出大周錄單本

大方廣佛華嚴經修慈分一卷唐天后代于闐三藏提雲般若譯新編入錄單本

右八經十三卷同帙

大方廣普賢菩薩所說經一卷唐天后代于闐三藏實又難陀譯新編入錄單本

莊嚴菩提心經一卷姚秦三藏鳩摩羅什譯第四譯

大方廣菩薩十地經一卷元魏西域三藏吉迦夜共曇曜譯第五譯

右二經同本異譯前後五譯三譯闕本錄云是華嚴十住品異譯者謬也尋閱文句義旨懸殊但可為華嚴眷屬耳

右信力入印法門等十一經並與華嚴分有相似是眷屬攝而非正部以其三種世間嚴事劣故

兜沙經一卷後漢月支三藏支婁迦識譯

右一經是華嚴經如來名號品異譯在第五卷新經在第十

菩薩本業經一卷亦直云本業經亦云淨行品經吳月支優婆塞支謙譯

二比於大本此經稍略

諸菩薩求佛本業經一卷 或無諸字西晉清信士聶道真譯

右二經是華嚴淨行品異譯 舊經在第六卷新經在第十四卷其文謙譯者兼十住品略無

偈大周入藏錄中更有菩薩本業經一卷亦是異譯淨行品尋本不獲故闕之耳

菩薩十住行道品一卷 亦直云菩薩十住西晉三藏竺法護譯出

法上經錄拾遺編入

菩薩十住經一卷 東晉西域三藏祇多婁譯

右二經是華嚴菩薩十住品異譯 舊經在第九卷新經在第十六卷略無偈

漸備一切智德經五卷 或十卷西晉三藏竺法護譯

上九經十三卷同帙

十住經四卷 或五卷姚秦三藏鳩摩羅什共佛隨耶舍譯

右二經是華嚴十地品異譯 舊經從第二卷至第二十九卷新經從第三十四卷至第三十九卷天親菩薩造十地釋論十二卷

等自菩薩所問三昧經二卷 一名普賢菩薩定意或三卷西

武六十一

晉三藏竺法護譯

右一經是新華嚴十定品異譯 從第四卷至第十三卷舊華嚴經無十定品此等目所問經周錄為單本今勸為重譯

顯無邊佛土功德經一卷 唐三藏玄奘譯出內典錄

右一經是華嚴壽量品異譯 舊經在第四十五卷新經在第四十五卷

如來顯經四卷 一名與顯如幻經西晉三藏竺法護譯

右一經是舊華嚴寶王如來性起品及十忍品異譯 從第三十五卷半至第三十七卷盡其十忍品在第三十卷此略無偈不

新經名如來出現 從第五十卷至第五十二卷其十忍品在第四十四卷舊錄中又有如來性起微密藏經二卷即是舊經性起品抄出別行其文不異但取第二會初緣標於經首加證信序既非別翻故不重載

上四經十一卷同帙

度世品經六卷 或五卷西晉三藏竺法護譯

右一經是華嚴離世間品異譯舊經從第三十

八卷至第四十新經從第

五十三卷至第五十九

羅摩伽經三卷乞伏秦沙門釋聖譯出內典錄

右一經是華嚴入法界品異譯此羅摩伽經比

於本品文闕不足於其間譯出少分舊

經從第五十一卷無上勝長者至第五

十三卷初妙德救護衆生夜摩天所其

文即盡新經從第六十七卷半至第七

初十卷

大方廣佛華嚴經續入法界品一卷或無續字唐中

天竺三藏地婆訶

羅譯出大周錄

右一經續舊華嚴經入法界品或有經本續入

大部之中在式六第五十七卷

上三經十卷同帙從梵沙下一十三經並是大部之中別品

涅槃部及支派經並纂於此總大部五十八卷六帙

大般涅槃經四十卷或三十六卷四帙北涼天竺三藏曇無讖於姑

藏譯第五

其涅槃經宋文帝元嘉年中達于建

業時有豫州沙門范惠嚴清河沙門崔

惠觀陳郡處士謝靈運等以識前經品

數疎簡乃依舊泥洹經加之品目文有

過質頗亦改治結為三十六卷行於江

左比於前經時有小異有論一卷略釋

大經又論一卷釋

本有今無一偈

大般涅槃經後譯茶毗分二卷亦云闍維分亦云闍維分

南海波凌國沙門會寧於彼國譯出

共唐國沙門會寧於彼國譯出

大周錄

右一經是前大般涅槃經之餘僑陳如

品之末兼說滅度已後焚燒等事義淨三藏

求法傳云益府成都沙門會寧麟德年

中往遊天竺到南海陀羅國云智賢於阿

三藏沙門若那跋陀羅云智賢於阿

梵摩經抄出如來涅槃焚燒之事非大

乘涅槃經也遣使寄來方之天竺今尋

此經與長阿含初分遊行經少分相似

而全同經中復言法身常存常樂我

淨佛菩薩境界非二乘所知與大涅槃

義理相涉經初復題陳如品末文勢

相接且編於此後諸博識詳而定之

大般泥洹經六卷

或十卷東晉平陽沙門釋法顯共覺賢譯第四譯

右一經是大般涅槃經之前分盡大眾

問品同本異譯兼茶毗分前後七譯四譯闕本

上二經八卷同帙

方等般泥洹經二卷亦名大般泥洹經或三卷西晉三藏竺法護譯

四童子三昧經三卷或直名四童子經隋天竺三藏闍那崛多等譯

譯第一

右二經同本異譯按群錄中又有哀泣方等泥洹同本異譯二卷或三卷云與由尋其文句即是方等泥洹更無有異

其方等泥洹初品名為哀泣但取此品題目以作經名比於方等泥洹同本三品餘並無別既是

繁重刪之不錄也

大悲經五卷

高齊天竺三藏那連提耶舍共法智譯單本

上三經十卷同帙方等泥洹等三經涅槃支派

五大部外諸重譯經二百七十三部五百八十八卷五十一帙

方廣大莊嚴經十二卷

一名神通遊戲唐中天竺三藏地婆訶羅

譯出大周錄第四譯

普曜經八卷一名方等本起西晉三藏竺法護譯第二譯四譯二闕

右二經同本異譯其大莊嚴經周錄編為單譯或有以普曜

經在小乘藏者二俱誤

上二經二十卷二帙

法華三昧經一卷法華支派宋涼州沙門釋智嚴譯單本

無量義經一卷法華前說蕭齊天竺沙門曇摩伽陀耶舍譯第二譯二譯

關一

薩曇分陁利經一卷是異出法華寶塔天授二品各少分僧祐錄云

安公錄中失譯經今附西晉錄拾遺編入

妙法蓮華經八卷二十八品或七卷姚秦三藏鳩摩羅什譯第五譯

上四經十一卷同帙此妙法蓮華經第五卷初提婆達多

品蕭齊武帝時外國三藏達磨菩提共揚都僧正沙門法獻於瓦官寺譯其經

梵本是法獻於于闐將來其第八卷初普門品中重誦偈周武帝時北天竺三

式六

十四

藏闡那唯多於益州龍淵寺譯泰本並
關後續編八又第八卷中藥王菩薩等
呪六譯大唐三藏玄奘重
譯在音義中此不別出

正法華經十卷 或云方等正法華或七卷一
帙西晉三藏竺法護譯第三

妙法蓮華經七卷 三十七品或八卷隋天竺
品出經前序

品出經前序
及內典錄

右二經同本異譯 其添品序略云正法
護翻妙法什譯檢驗

二本文皆有闕護所闕者普門品偈也
什所闕者藥草喻品之半富樓那及法
師等二品之初提婆達多品普門品偈
也什移獨累在藥王之前二本陀羅尼
並置普門之後其間異同言不能極竊
見提婆達多品及普門品偈先賢續出
補闕流行余景仰遺風憲章成範大隋
仁壽元年辛酉之歲因普曜寺沙門上
行所請遂共岷多笈多二法師於大典
善重勘天竺多羅葉本富樓那及法師
等二品之初勘本猶闕藥草喻品更益
其半提婆達多通入寶塔品陀羅尼次
神力之後瀉累還結其終字句差舛頗
亦改正儻有披尋幸勿疑惑兼此添品
細成六譯
三在三闕

維摩詰所說經三卷 一名不可思議解脫或
直云維摩詰經姚秦三

藏鳩摩羅什
譯第六譯

上二經十卷同帙

維摩詰經二卷 或三卷吳月支優婆
塞支謙譯第二譯

說無垢稱經六卷 唐三藏玄奘譯出
內典錄第七譯

右三經同本異譯 前後七譯
四譯闕本

大方等頂王經一卷 一名維摩詰子問亦名
善思童子經西晉三藏

竺法護譯
第一譯

大乘頂王經一卷 亦名維摩兒經梁優禪尼
國王子月婆首那譯第三

武六
十五

上四經十卷同帙

善思童子經二卷 隋天竺三藏闍那
岷多等譯第四譯

右三經同本異譯 在單本中是也前後
四譯第

二本闕

大悲分陀利經八卷 亦云大乘悲失譯
今附秦錄第二譯

上二經十卷同帙

悲華經十卷 一帙北涼天竺二藏蓋無識於姑臧譯第四譯

右二經同本異譯 二譯後四譯

金光明最勝王經十卷 義一帙唐天竺后代三藏義淨譯新編入錄第

譯五

金光明經八卷 門二十四品隋大興善寺沙門實貴合出當第四卷本

右二經同本異譯 見其序略云而金光明有本初在涼世

有鬘無識譯為四卷止十八品其後遠世闍那岷多譯為五卷成二十品別業障滅陀羅尼最淨地依空滿願等四品足前出沒為二十二品寶貴每數此經秘與後分如何竟無囑累舊雖三譯本

疑未周長想梵文願言逢遇大隋取寓新經即來帝勅所司相續翻譯至開皇十七年法席小間因勸請此天竺果有國三藏法師此云志德重尋後六與囑累品復有銀主陀羅尼在品與善寺即為翻譯并前出合二四品寫為八卷學士成都費長房筆受道梵沙門日嚴寺釋彦琮校練撰錄者曰此合部經文義備足其無識此五經無繁卷岷多五卷並皆有闕故此五經無繁

重載謹按長房等錄周武帝代天竺三藏耶舍羅多譯出一本名金光明經更廣壽量法餘品之中亦有續者故云更廣壽量大辯陀羅尼經故六卷合經序云壽量法餘品又補其闕以此證知但是續闕非是別翻又經序云闍那岷多者此為五卷房等諸錄乃云耶舍羅多者此二三藏乃是同師當時共翻互載皆得其合部經有六卷本與此八卷明同異者其六卷經一品顛倒比校新經八卷者是又二經囑累文意全別六卷囑累乃與法華囑累大況相似未詳何以今勘八卷之首亦與新經扶同二本少殊不可雙載故存八卷為正編之入藏後尋覽者幸無惑焉兼此合經總成五譯二本在藏三本入刪繁錄

他真陀羅所問經二卷 或三卷後漢月支三藏支婁迦讖譯第一

上二經十卷同帙

大樹緊那羅王所問經四卷 亦名說不可思議品姚秦三藏

鳩摩羅什譯第二譯

右二經同本異譯

佛昇忉利天為母說法經二卷 亦云佛昇忉利天品經或

三卷西晉三藏竺法護譯第一譯

道神足無極變化經四卷 一名合道神足經或二卷或三卷西

晉安息三藏安法欽譯第二譯

右二經同本異譯 前後三譯第三關本

上三經十卷同帙

寶雨經十卷 一帙唐天后代南印度三藏達摩流支等譯出大周錄第三譯

寶雲經七卷 梁扶南三藏曼陀羅仙共僧伽婆羅等譯第一譯

右二經同本異譯 新舊三譯第二本關

阿惟越致遮經三卷 或無遮字或四卷西晉三藏竺法護譯第一譯

上二經十卷同帙

不退轉法輪經四卷 僧祐錄云安公涼土異經在北涼錄第二譯

廣博嚴淨不退轉法輪經四卷 或六卷宋涼州沙門智嚴共寶

雲等譯第三譯

武六十七

右三經同本異譯 其阿惟越致遮經周錄在單本中誤也

不必定入定入印經一卷 元魏婆羅門瞿曇

記第一譯又經初序記云魏興和四年歲次降婁月建在戌朔次甲子壬午之日瞿曇流支沙門曇林於尚書令儀同高公第門曇林於尚書令儀同高公第譯九千一百九十三字諸錄皆云菩提留支譯者誤也依序記

正為

入定不定印經一卷 唐天台代三藏義淨譯新編入錄第二譯

右二經同本異譯 其舊譯經周錄為單本新勘為重譯

上四經十卷同帙

等集眾德三昧經三卷 或二卷西晉三藏竺法護譯第一譯

集一切福德三昧經三卷 姚秦三藏鳩摩羅什譯出真寂寺錄

第三譯

右二經同本異譯 前後二譯一譯本關

持心梵天經四卷 一名莊嚴佛法經又名等御諸法經西晉三藏竺法護譯或六卷十

七品第一譯

上三經十卷同帙

按姚秦釋僧叙思益其辭而迷其旨今按群錄吳時月支國優婆塞支謙字恭明翻譯衆經而無思益同本之者其持心經與思益同乃是西晉之法護譯叙云恭明先譯失旨者也

思益梵天所問經四卷

或直云思益經祐云思益義經姚秦三藏

鳩摩羅什第二譯

勝思惟梵天所問經六卷

元魏天竺三藏菩提留支譯第三譯

右三經同本異譯其勝思惟經有釋論四卷

上二經十卷同帙

持人菩薩經四卷

有加所問二字或三卷西晉三藏竺法護譯第一譯

持世經四卷

一名法印經或三卷姚秦三藏鳩摩羅什譯第三譯

右二經同本異譯

前後三譯第二本關

濟諸方等學經一卷

或無學字西晉三藏竺法護譯第一譯

大乘方廣總持經一卷

或無乘字隋天竺三藏毗尼多流支譯第

譯二 武六

十八

右二經同本異譯

周錄為單本新勅為重譯

上四經十卷同帙

又殊師利現寶藏經三卷

或直云寶藏經或二卷西晉三藏

法護譯第一譯

大方廣寶篋經三卷

或二卷宋天竺三藏求那跋陀羅譯第四譯

右二經同本異譯

前後四譯兩譯闕本

大乘同性經二卷

亦名一切佛行入智毗盧遮那藏說經或四卷周宇文氏天竺三藏闍那耶舍等譯第一譯

亦名入一切佛境智盧遮

證契大乘經二卷

亦名入一切佛境智盧遮羅藏唐中天竺三藏地婆訶羅譯出大周錄第二譯

右二經同本異譯

上四經十卷同帙

深密解脫經五卷

元魏天竺三藏菩提留支譯全本初譯

解深密經五卷

唐三藏玄奘譯出內典錄全本再譯

上二經十卷同帙

解節經一卷 陳天竺三藏真諦譯

右一經是解深密經初五品異譯出第一譯

相續解脫地波羅蜜了義經一卷 亦名解脫了義經亦云相續解脫經宋天竺三藏求那跋陀羅譯

右一經是解深密經後二品異譯出四五二卷

右四經同本異譯 二是全本二是抄譯

緣生初勝分法本經二卷 隋天竺三藏達摩笈多譯出內典錄

分別緣起初勝法門經二卷 唐三藏玄奘譯出內典錄第二

右二經同本異譯

楞伽阿跋多羅寶經四卷 宋天竺三藏求那跋陀羅譯第二譯

上五經十卷同帙

入楞伽經十卷 一帙元魏天竺三藏菩提留支譯第三譯

大乘入楞伽經七卷 唐天后代于闐三藏實又難陀譯新編入錄第

右三經同本異譯 新舊四譯譯闕本

菩薩行方便境界神通變化經三卷 宋天竺三藏求那跋陀羅譯第一譯

上二經十卷同帙

大薩遮尼乾子所說經十卷 或七卷或八卷一帙元魏天竺三藏菩提留支譯第二譯

右二經同本異譯

大方等大雲經六卷 亦名大方等無相經或四卷或五卷北涼天竺三藏曇無讖譯第

大雲請雨經一卷 內題云大雲經請雨品第六十四周宇文氏天竺三藏闍那耶舍等譯第一譯

大雲輪請雨經二卷 隋天竺三藏那連提耶舍譯第二譯

大方等大雲請雨經一卷 內題云大方等大雲經請雨品第六

十四隋天竺三藏闍那崛多等譯出內典錄第三譯

右三經同本異譯

上四經十卷同帙

諸法無行經二卷 或一卷姚秦三藏鳩摩羅什譯第一譯

諸法本無經三卷 隋天竺三藏闍那崛多等譯第三譯

右二經同本異譯 前後三譯一譯闍那本

無極寶三昧經一卷 或直云無極寶經西晉三藏竺法護譯第一譯

寶如來三昧經二卷 一名無極寶三昧經或一卷東晉西域三藏祇

多蜜譯第二譯

右二經同本異譯

慧印三昧經一卷 一名寶田慧印三昧經吳月支優婆塞支謙譯第一

譯

如來智印經一卷 一名諸佛法身僧祐錄中失譯經今附宋錄第二譯

右二經同本異譯

上六經十卷同帙

大灌頂經十二卷 一帙或無大字錄云九卷未詳東晉西域三藏帛尸

梨蜜多羅譯單重合譯

右卷別各是一經具列如左

第一卷灌頂三歸五戒帶佩護身呪經

第二卷灌頂七萬二千神王護比丘呪經

第三卷灌頂十二萬神王護比丘呪經

第四卷灌頂百結神王護身呪經

第五卷灌頂宮宅神王守鎮左右呪經

第六卷灌頂塚墓因緣四方神呪經 武六二十一

第七卷灌頂伏魔封印大神呪經

第八卷灌頂摩尼羅亶大神呪經

第九卷灌頂召五方龍攝疫毒神呪經

第十卷灌頂梵天神策經

第十一卷灌頂普廣菩薩隨願往生十方淨

土經或云普廣品第十一即

第十二卷灌頂校除過罪生死得度經即是舊藥

師經佛遊維耶離者此為本譯第一譯

藥師如來本願經一卷隋天竺三藏達摩笈多譯出內典錄第二

譯

藥師瑠璃光如來本願功德經一卷唐三藏玄奘譯

出內典錄第三譯

藥師瑠璃光七佛本願功德經二卷唐三藏義淨於

大內佛光殿譯新編入錄第四譯

右三經同本異譯與前灌頂第十二卷拔除過罪生死得度

經同本其三藏義淨所譯二卷者更加六佛本願及呪餘文大同法師譯者其舊藥師經群錄皆云宋時鹿野寺沙門慧簡所譯尋檢其文即是灌頂第十卷析出別行更無異本其隨願往法護譯其見流行者即是大灌頂經第十二卷普廣品更無別本比之經既在大部之中其別生

阿闍世王經二卷後漢月支三藏支婁迦讖譯第一譯

普超三昧經三卷或上加文殊師利字或四卷西晉三藏竺法護譯第

譯二

放鉢經一卷是普超經舉鉢品異譯出第一卷僧祐錄云安公錄中失譯經

安公云出方等部今附西晉錄

右三經同本異譯前後六譯三譯闕本

上六經十卷同帙

開元釋教錄卷第十一下

音釋

响舒閏切 荊并列切 憍古喬切 馭牛倨切 裝在朗切

塚知龍切